漢聲

洛門僑胞 以義氣團結 以忠誠救國 以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers, Ltd.

故事新談

詭才

石三

【續昨】所以前來拜謁老師。雨年以得意學生。這次又官於此土。自然歡欣逾常。師徒談了一會。婁然後告退。溯行請老師有暇時。常到衙門指教。

果然自此之後。雨年每有暇日。便到同知衙門訪婁同知談天。衙中胥役。知雨年是大老爺的老師。誰敢不敬？他不必通傳。便可直進簽押房。了無禁忌。雨年向來不修邊幅。除夏季穿白夏布長衫外。春秋冬三季。都是藍布長衫。不知者祇當他是三家村先生一流而已。

某日。他因事在舖前渡頭渡江。這裏有橫水渡儀客的。每客收制錢二文。剛巧這次雨年忘携碎錢渡江。渡伕收錢時。無以應命。那渡伕不識他是吳老師。而且又是牛精一類人物。便向雨年大罵一頓。說枉他多穿二尺布。原來身上不名一錢。雨年被罵。祇好啞忍。但他是個扭傷祖宗。那裏能下得這口氣？必要設法報復的。事隔數天。雨年故意購了二兩漆膠。用瓦缸盛儀。前往搭橫水渡。至渡伕收錢時。他即說：「囊中未便。請搭順風」。渡伕看了他一回。忽認得他前天曾搭船不給錢。顯係有意搭霸王渡。今天非給予懲誡不可。便惡狠狠的道：「前次已便宜你。你以爲吃熟禾米一樣。次次都可以不給錢嗎？這橫水渡不是你承餉辦理的。也不是你祖宗遺下的。非給錢不可。」雨年道：「我的確身上分文未備。怎有錢交付？」渡伕道：「沒有錢。留下所携之物作按。拿錢回來取贖」。雨年道：「二兩漆不值錢。留之何用？」渡伕必要留下。雨年故作無可如何樣子。照渡伕說話。留下所携的漆。

雨年登岸後。直往衙門。訪學生婁某。每次雨年到訪。婁同知都慇懃招待的。他在衙押房坐定後。因爲時當盛暑。他手中沒有扇子。便兜起長衫前幅作扇子扇風。婁同知見狀。一面叫長隨速拿扇子來。一面向雨年道：「這樣炎熱時候。老師竟忘携扇？」雨年答道：「本來携有鵝扇的。因搭舖前橫水渡渡江。忘携碎錢。被渡伕硬留下鵝扇作按。我本來有一錠三兩重的銀子。見他要留下鵝扇。即掏出那錠銀子。着他找續。他又都沒有如許多的錢續回。竟連我那錠三兩銀子也留下。我正要請賢契借幾文錢回去。向渡伕贖回那鵝扇與三兩銀子呢。」

婁同知聽了這一席話後。不禁大怒道「那渡伕眞豈有他理。區區幾文制錢的渡資。竟要留下他人的鵝扇和一錠三兩銀子作按。並且在自己治下之地。連老師都不俾面子。這還了得？」於是立刻派差役前往舖前渡頭。拘拿渡伕回來。渡伕拘到後。婁同知即升堂審問。

—待續—

張之洞禁火油

事後張之洞責悉禍事由於火油船被焚而起。便認爲火油這東西。太易惹火。害人不淺。立刻下令嚴禁外商輸運火油入口。並發貼布告。不准人民燃點火油燈。這末一來。不止外商喪失了銷售火水的權利。還連辦運火油燈的生意。他會受致命打擊。事關那時我國人還不會製造火油燈。那些名貴的多頭吊燈與桌上焗紗燈。固然由外洋整盤運來行銷。便普通的竹筒燈。其龍頭也由外洋運來。我們只能製造白鐵燈身而已。

外商遭此打擊。那甘受權利損失？自然由領事向張制台提出抗議。同時請收回禁運水火入口成命。並願捐一筆款項。救濟難民。可是張之洞這時已對火油深惡痛絕。拒絕領事的請求。更說外人運來這種害人之物。本部堂責在保民。豈容這些害人的東西。大肆荼毒。而不加禁止？領事以不得要領。沒奈何。惟有悻悻而退。不過此事關係通商權利甚大。而且今日可禁火油。明日又可禁別項貨物。則通商條約。豈非等於廢紙？斷難就此默爾而息。便立刻拍電到北京。向公使報告。請公使直接與清廷交涉。由清廷降諭張之洞解禁。則張之洞不敢抗旨。電文中。指兩廣總督張之洞。爲了火油船不愼失事。竟因噎廢食。禁止火油入口。致兩廣人民今後缺乏火油使用。其事尚小。令到外商喪失通商權利。則事情太重大了。非據理向清廷力爭不可。公使接電後。自然向清廷提出嚴重交涉。當時由大學士王文韶。兼理外交事宜。王文韶與張之洞不甚和協。更惡張惹出外交事件。累他麻煩。便行文來粵。指責張之洞不合。着即解禁。張之洞益發憤火。覆文力說這次廣州發生如此空前巨刼。皆由火油船而起。火油裨益民生極少。而爲害則甚大。已往沒有火油。人民何嘗不能生活？但不會因火油而釀成慘重災情。從而可知火油非禁不可。王文韶接到覆文。深知張之洞極得慈禧太后寵眷。卒無如之何。惟有用拖延手段。應付外國公使吧。

張之洞禁火油的命令施行後。他又決定爲民表率。自己先行禁用。所有全署上下人等。一律不准用火油燈。恢復使用蠟燭或生油燈。全城各衙署。由藩司衙門以至南番兩縣衙門一概皆然。他又怕民間還有陽奉陰違之事。乃於夜後偕同一個幕友。僞服出巡市面。有一夜。巡至西關某富戶門外。該戶適辦喪事。在家延僧誦經。超渡亡魂。廳中燃有左頭大洋燈一枝。是燃點火油的。張之洞立着幕客默誌該宅地址。與宅主姓氏。因爲喪家門外。必有一對藍燈籠。上書該宅主姓氏的。所以不問而知其姓。翌日。張立札諭南海縣。拘該宅主到縣府嚴訊。追查其火油來源。該宅主不得不照直供出。原來他是同興街某火油店的店東。店內還存有不少舊貨。

（未完）

◎笑話連篇

★原因在此

古老的騙術仍有。上當，一男子訛騙女子被捕。

假如該女子不上當，報紙也怎會有這消息刊登呢？

★長氣無益

侍者：先生想吃些什麼？我們這裏有鹽焗鷄，八珍鴨，燒乳豬……

顧客：（不耐煩）唔駛嘞，我已經食左炒耳（吵耳）和魚頭雲（余頭暈）了。

▲等量加等量

媽：「怎樣你考到三十名呢？打死你！」

子：「你說過，我考等一名，你要賞我一元，現在我考三十名，你應給我三十元才對哩！」

奧妙的數字 九乘又是九

「九」是一個奧妙的數字，將九來乘任何單位的數字，將得數目加起來，答數又是九的，例如九乘三是二十七，二加七不是又是九嗎？又用九來乘若干位的數字，答案就是若干位乘九！例如九乘兩個位的六十四，答案是五七六，五加七加六是十八，十八就是二乘九，即兩個位九了，如將九乘三個位的八五三，答案是七六七七，七加六加七是二十七，二十七不是三乘九嗎

太空時代談衛星 不會下墮成災害

今日已進入太空時代，差不多常常見報紙上有人造衛星升空的消息，到底人造衛星是什麼，升空後會不會跌下來地球引起災害？它環繞地球一週要多少時間？如不下跌，能環繞地球多久呢？這一連串問題，相信不少讀者還有點模糊的。在這個太空時代，這種起碼常識還不夠，不是很笑話嗎？

人造衛星不過是一個空心的鋁片圓球，發射之時，將這枝東西放在一枝分三段噴射上升的火箭之上，這支火箭，全受無線電控制，第一段上到太空六十里便完了，脫下殼子，由第二支火箭接力，送入人造衛星到三百里以上的地方，已脫離了地球地心吸力，第二段火箭亦完。

第二節脫下來，由最後的第三段火箭接力再送，送人造衛星到太空九百里上，自動爆炸，將人造衛星噴射出來，然後人造衛星以每小時一萬八千里的速度，環繞地球而行，平均每九十六分鐘，可環繞地球一次了，一定要有這個速度，才有離心力。

人造衛星有如飛蛇飛繞地球四周飛行，人造衛星的重量，不過一百八十磅左右，直徑亦不過二十三寸，如人造衛星沒有意外，未和流星相碰，則可在太空中環繞地球一年左右，漸漸速度減低，最後跌下大氣層，快如隕星的沒落，下跌時速率很高，和空氣磨擦，發火燃燒，化爲烏有，絕不會跌下地球上引起火災的。

上面所說的，是起碼的關於人造衛星的常識，最新的發展，已是有動物升空的人造衛星了，科學家研究如何發射後又安全降回地球上來。

（譯自科學前鋒）

李景聖君新翁之喜 祝賀並序

海晏公所宣傳部 容安民

景賢君。向在雲埠營業。殷商也。凡對公益之事。疏財仗義。誠爲難得。這番於中華民國四九年正月十六日。爲其公子子林鄉姪。與都城葉細佳千金瑞燕女士結婚。同日下午六時假座新華僑酒家。大排筵宴。屆時總領事。官員。中西各界名流。暨男女老少親友。魚貫戾止。極形熱鬧。我輩亦在參與之列。又蒙主家送贈五十元。交海晏公所之用。當時本公所主席甄常光接收。因此我輩感激萬分。特詠詩一章。以誌隱會。并多謝意。工拙不計也。

一字三音共共共 賀君公子喜乘龍
夫妻好合人皆羨 父子賢良世所宗
旨酒婚宴聲載道 疏財風度德高峰
今蒙厚惠維持費 還祝蘭孫日更濃

註釋：「共共共」則與共拱恭相通。「乘龍」（喻）女婿。「例」乘龍快婿。「疏財仗義」不重錢財。而以義氣爲重。

★或以余行與世遺而質疑時適在讀藝民處均詩輒繼其聲賦此寄意

槃文蔚

塌來浩愚滿江湖 何物聲名美且都
濁世佯狂徒歎鳳 滄洲逃遯豈遺珠
降心慧劍皈禪悅 合掌楞嚴配藥符
躍馬臥龍皆不見 解詮象罔付冰壺

△梭正

日前「論說欄」劉光祖論文內「又焉能與亞洲十餘國民族之精華比賽競爭而問乎」句。「焉」誤專。「乎」誤手。合更正。

（代郵）

麥一凡兄：

沒有音訊很久了。未知近況如何。見字希從速回下列地址來信報導。此祝安好

弟春鈴上 元月廿日

地址：10255 95ST. EDMONTON

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.
本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李顯榮
電話 HA九五三九 MU四·〇五三五

MU 4-3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等 調味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大餐小酌 隨時應命 婦孺光顧 恪外歡迎

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
MU1-3847
倫敦藥材舖
總街夾天寅街
價錢相宜

精神及魄力 是汝所應得
Bass Vitaminerals
此藥丸能補益精神安睡及防傷寒令汝精神爽利 每盒百粒五元

OWL DRUG CO
溪路藥材舖
滿地可銀行可代汝付銀去國外穩當及低廉香港南洋新金山法者汝欲用空美或航空滙銀去上列諸地及郵滙電滙及其他各國快捷及穩滙
聲來最近支行司理治商他知最穩當及低廉之滙法定必爲當汝樂意服務
滿地可銀行
"MY BANK" TO 2 MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL

加拿大 雲高華 天生堂
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 MU 1-4476
Vancouver, B. C. Canada
育器興奮丸 一打八元五毛贈送情素半打 兩打十五元贈送羊眼券一只
人生疾病，最慘痛者，發育不全，臨敵不興，誤人誤己，有婦無緣，有苦自知，有口難言，如欲補救，行樂及時，吞丸一服，育器興奮，力敵終宵，如生殖細小，速服兩打，發育驚人，從此交際，動輒不夜天，如若不然，原赤退回，決不食言，
羊眼券一只五元 三只拾元
育龜丸一打五元一瓶
消痔丸一料五元一瓶
花卯丸二料五元一瓶
消腦丸一料拾元一瓶
壯氣丸一料五元一毛
萬靈丹一劑五元一瓶
發育機，每架拾五元
鴨鵝水一瓶式元一瓶
擴陽露一瓶三元一瓶
久戰露一瓶二元一瓶
熱情露一打八元一瓶
五蛇膏壹元式元一瓶
代替人 三拾一元

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
富押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石。鏢仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計
現僱富有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部服務。工作優良價錢克己。
寶市定街東七十七號卑詩押舖廣告

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B. C.
青皮大蕉 雪白茨菇 泮塘蓮藕 沙坪粉葛
大埠賀年水貨抵步 桂林馬蹄 紅芽芋仔 沙田密柚 槟榔芋仔

卑雲 合益有限公司
Hop Yick Co.
164 Pender St. E
Vancouver, B.C
PHONE MU1-6527
精製大帮
白油鴨 鴨肝腸 大鹽鴨 鹽下庄 鹽鴨餅 鹽脚包 頂靚五花鹽肉
發行零沽 一律歡迎
五香燒鹽 上選鮮肉 祖國什貨 合時水貨 瓜菜罐頭

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, 4. B. C.
Phone MU5-5360 5783
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右鄰

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4. B. C.
MU 3-1734
新重慶酒家。雲城頂瓜瓜。
食堂最寬大。廚師燒易牙。
大譙兼小酌。隨時可應駕。
男女僑胞呀。請來幫襯吓。